



REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO GOSPODARSTVA

Uprava za energetiku
Sektor za naftno rudarstvo i geotermalne vode za energetske svrhe

KLASA: UP/I-392-01/24-01/23

URBROJ: 517-07-3-1-24-2

Zagreb, 5. lipnja 2024.

Ministarstvo gospodarstva, OIB: 19370100881, na temelju odredbe članka 48. stavka 1. Zakona o istraživanju i eksploataciji ugljikovodika („Narodne novine“, br. 52/18, 52/19 i 30/21), u postupku izdavanja dozvole za pridobivanje ugljikovodika pokrenutom na zahtjev investitora INA-INDUSTRIJA NAFTE, d.d. iz Zagreba, OIB: 27759560625, izdaje

DOZVOLU

za pridobivanje ugljikovodika na eksploatacijskom polju ugljikovodika „Izabela“

1. Investitoru INA-INDUSTRIJA NAFTE, d.d., OIB: 27759560625, iz Zagreba, Avenija V. Holjevca 10, (u daljnjem tekstu: Investitor) **izdaje se dozvola za pridobivanje ugljikovodika** na eksploatacijskom polju ugljikovodika „Izabela“.
2. **Eksploatacijsko polje ugljikovodika „Izabela“** (u daljnjem tekstu: EPU Izabela) **utvrđeno je Odlukom Vlade Republike Hrvatske o odobrenju eksploatacijskog polja ugljikovodika "Izabela"** KLASA: 310-05/07-03/02, URBROJ: 5030114-07-1, od 20. lipnja 2007. i *Odlukom o izmjeni Odluke o odobrenju eksploatacijskog polja ugljikovodika „Izabela“*, KLASA: 310-05/07-03/02, URBROJ: 5030105-08-1, od 12. rujna 2008., nalazi se u epikontinentalnom pojasu Jadranskog mora te zauzima površinu od 344,532 km² i upisano je u e-Registar eksploatacijskih polja ugljikovodika, Ministarstva gospodarstva.
3. Koordinate iz Odluke o odobrenju EPU Izabela od 20. lipnja 2007. iz točke 2. izreke ove Dozvole prikazane su u starom sustavu Gauss-Krugerove projekcije, elipsoid Bessel 1841, 5. zona (GKS). Do transformacije u službeni referentni koordinatni sustav Republike Hrvatske (HTRS96/TM) došlo se pomoću T7D programske aplikacije Državne geodetske uprave, te su koordinate kako slijedi:

| Koordinate vršnih točaka utvrđenog EPU "Izabela" | | | | |
|--|--|-------------|-----------|------------|
| OZNAKA TOČKE | KOORDINATE | | | |
| | Gauss-Kruegerova projekcija, elipsoid Bessel1841, 5. zona | | HTRS96/TM | |
| | Y | X | E | N |
| 1* | 5345136,260 | 4996000,000 | 226684,33 | 5000454,98 |
| 2 | 5347000,000 | 4996000,000 | 228548,90 | 5000420,33 |
| 3 | 5357000,000 | 4996000,000 | 238553,16 | 5000234,42 |
| 4 | 5365000,000 | 4970600,000 | 246085,16 | 4974675,79 |
| 5 | 5351382,511 | 4970600,000 | 232461,06 | 4974927,92 |
| 6* | 5348919,457 | 4970600,000 | 229997,93 | 4974973,53 |
| 7-H* | 5347920,057 | 4982787,058 | 229223,97 | 4987184,47 |
| *Granica utvrđenog eksploatacijskog polja ugljikovodika "Izabela" između vršnih točaka 6 i 7-H, te između vršnih točaka 7-H i 1 predstavlja granicu epikontinentalnog pojasa između Republike Hrvatske i Talijanske Republike. | | | | |
| Površina = 344,532 km ² | | | | |

4. **Količina i kakvoća rezervi ugljikovodika** na EPU Izabela, za plinska polja: Izabela i Irena, potvrđene su Rješenjem Ministarstva gospodarstva i održivog razvoja, Uprave za energetiku, Sektora za naftno rudarstvo i geotermalne vode za energetske svrhe, KLASA: UP/I-310-01/22-03/10, URBROJ: 517-07-3-2-22-7, od 27. svibnja 2022., sa stanjem na dan 30. rujna 2021.
5. **Dozvola za pridobivanje ugljikovodika** na EPU Izabela izdaje se **sukladno** provjerenoj naftno-rudarskoj dokumentaciji:
- Glavni rudarski projekt eksploatacije prirodnog plina na eksploatacijskom polju Sjeverni Jadran, plinska polja Ika i Ida i Platforma Ivana K, KLASA: UP/I-310-01/03-03/15, URBROJ: 526-04-03-04, od 17. lipnja 2003.
 - Dopunski rudarski projekt eksploatacije prirodnog plina na eksploatacijskom polju Sjeverni Jadran, plinska polja Ika i Ida i platforma Ivana K, KLASA: UP/I-310-01/07-03/04, URBROJ: 526-04-02-07-5, od 27. rujna 2007.
 - Glavni rudarski projekt bušačkog postrojenja na samopodižućoj bušačkoj platformi Ocean King, KLASA: UP/I-310-01/07-03/202, URBROJ: 526-04-02-08-3, od 29. veljače 2008.
 - Glavni rudarski projekt eksploatacije prirodnog plina na eksploatacijskom polju „Izabela“ – plinsko polje Izabela, KLASA: UP/I-310-01/09-03/05, URBROJ: 526-14-01-09-5, od 27. svibnja 2009.
 - Rudarski projekt rekonstrukcije rudarskih postrojenja i opreme za eksploataciju ugljikovodika na eksploatacijskoj platformi Ivana A i kompresorskoj platformi Ivana K na eksploatacijskom polju ugljikovodika Sjeverni Jadran - plinsko polje Ivana - Dopuna 2, KLASA: UP/I-310-01/10-03/59, URBROJ: 526-14-01-02/3-10-5, od 7. rujna 2010.
 - Rudarski projekt eksploatacije prirodnog plina na eksploatacijskom polju ugljikovodika „Izabela“, plinsko polje Izabela – Dopuna 1, KLASA: UP/I-310-01/11-03/84, URBROJ: 526-14-01-02/2-11-5, od 16. lipnja 2011.

- Rudarski projekt bušaćeg postrojenja na samopodižućoj bušaćoj platformi PERONEGRO 8, KLASA: UP/I-310-01/11-03/240, URBROJ: 526-14-01-02/2-11-5, od 20. prosinca 2011.
 - Rudarski projekt za izvođenje rudarskih radova bez bušaćeg/remontnog postrojenja u bušotinama na eksploatacijskim poljima ugljikovodika „Sjeverni Jadran“, „Marica“ i „Izabela“ – Tipski projekt, KLASA: UP/I-310-01/12-03/42, URBROJ: 526-14-01-02/2-12-5, od 20. lipnja 2012.
 - Dopunski rudarski projekt za ugradnju ambijentalnog dubinskog sigurnosnog ventila u bušotinu Izabela-7 DIR na eksploatacijskom polju ugljikovodika „Izabela“, plinsko polje Izabela – Tipski projekt, KLASA: UP/I-310-01/18-03/16, URBROJ: 517-13-1-1-2/1180-18-7, od 25. svibnja 2018.
 - Dopunski projekt razrade i eksploatacije na eksploatacijskom polju ugljikovodika „Izabela“, plinsko polje Izabela, Privremeni prekid izvođenja naftno –rudarskih radova, KLASA: UP/I-310-01/21-03/191, URBROJ: 517-07-3-1-22-9, od 29. lipnja 2022.
 - **Dopunski projekt razrade i eksploatacije na eksploatacijskom polju ugljikovodika „Izabela“, plinsko polje Izabela, eksploatacijska platforma IZABELA JUG i plinsko polje Irena - četvrta dopuna eksploatacijske platforme IRENA 2 i IRENA 3, KLASA: UP/I-392-01/23-01/94, URBROJ: 517-07-3-1-23-9, od 23. studenoga 2023.**
6. Investitor je **dužan plaćati** fiksnu novčanu naknadu za površinu utvrđenog EPU Izabela i varijabilnu novčanu naknadu za pridobivene količine ugljikovodika, sukladno propisu kojim se uređuje plaćanje naknade za istraživanje i eksploataciju ugljikovodika.
 7. Investitor je dužan Ministarstvu gospodarstva i Agenciji za ugljikovodike **dostaviti**, najkasnije 30 dana prije početka svake kalendarske godine **plan eksploatacije**, a koji mora biti u skladu s provjerenom naftno-rudarskom dokumentacijom.
 8. Investitor je dužan Ministarstvu gospodarstva i Agenciji za ugljikovodike najkasnije 30 dana po isteku kalendarske godine u godišnjem izvješću o realiziranoj eksploataciji **prikazati odstupanja** u odnosu na elaborat o rezervama potvrđen rješenjem o utvrđivanju količina i kakvoći rezervi. Ako je došlo do bitnih odstupanja pridobivenih količina ugljikovodika iz elaborata o rezervama, kao i promjene kategorizacije rezervi, Ministarstvo gospodarstva može zatražiti izradu izvanrednog elaborata o rezervama.
 9. Sastavni dijelovi ove Dozvole su:
 - Zemljovid utvrđenog EPU Izabela (**Prilog 1.**).
 - Pregledna karta naftno-rudarskih objekata i postrojenja EPU Izabela (**Prilog 2.**).
 10. Investitor je dužan dostaviti Ministarstvu gospodarstva **jamstvo za troškove sanacije** eksploatacijskog polja u iznosu od **23.613.098,00 eur** (slovima: dvadeset tri milijuna šesto trinaest tisuća devedeset osam eura) prije potpisivanja ugovora o eksploataciji ugljikovodika na EPU Izabela. Jamstvo za troškove sanacije eksploatacijskog polja ugljikovodika može biti u obliku zadužnice koja je izdana sukladno propisima koji propisuju oblik i sadržaj zadužnice.
 11. Investitor je dužan svake godine dostaviti Ministarstvu gospodarstva **izjavu kojom potvrđuje** da je zadužnica izdana sukladno točki 10. izreke ove Dozvole valjana.
 12. Investitor je dužan **dostaviti imenovanje odgovornog voditelja** izvođenja naftno-rudarskih radova prije potpisivanja ugovora o eksploataciji ugljikovodika na EPU Izabela, kao i prijaviti svaku promjenu tijekom važenja ove Dozvole.
 13. **U roku od 60 dana** od dana izvršnosti ove Dozvole, Investitor mora s Ministarstvom gospodarstva, **temeljem ove Dozvole**, sklopiti ugovor o eksploataciji ugljikovodika na EPU Izabela.

14. Rok na koji se Investitoru izdaje Dozvola za pridobivanje ugljikovodika na EPU Izabela određen je temeljem Dopunskog projekta razrade i eksploatacije na eksploatacijskom polju ugljikovodika „Izabela“, plinsko polje Izabela, eksploatacijska platforma IZABELA JUG i plinsko polje Irena - četvrta dopuna eksploatacijske platforme IRENA 2 i IRENA 3, KLASA: UP/I-392-01/23-01/94, URBROJ: 517-07-3-1-23-9, od 23. studenoga 2023., a u trajanju **do 31. prosinca 2029.**
15. Ova Dozvola objavljuje se na mrežnim stranicama Ministarstva gospodarstva.
16. Danom izvršnosti ove Dozvole stavlja se izvan snage Dozvola za pridobivanje ugljikovodika na eksploatacijskom polju ugljikovodika „Izabela“ (KLASA: UP/I-310-01/22-03/20, URBROJ: 517-07-3-22-2, od 12. kolovoza 2022.).

Obrazloženje

Investitor INA-INDUSTRIJA NAFTE, d.d., OIB: 27759560625, Istraživanje i proizvodnja nafte i plina, Avenija Većeslava Holjevca 10, 10020 Zagreb (u daljnjem tekstu: Investitor) podnio je 14. ožujka 2024. Ministarstvu gospodarstva i održivog razvoja, Upravi za energetiku, a koje je sukladno Zakonu o izmjenama i dopunama Zakona o ustrojstvu i djelokrugu tijela državne uprave („Narodne novine“, broj 57/24) 17. svibnja 2024. nastavilo s radom kao Ministarstvo gospodarstva (u daljnjem tekstu: Ministarstvo) *Zahtjev za dodjelu Dozvole za pridobivanje i sklapanje ugovora o eksploataciji ugljikovodika na eksploatacijskom polju ugljikovodika „Izabela“* (Znak: 001/50457184/29-02-24/316, od 14. ožujka 2024., u daljnjem tekstu: Zahtjev) sukladno odredbama članka 48. stavka 5. Zakona o istraživanju i eksploataciji ugljikovodika (u daljnjem tekstu: Zakon).

Uz Zahtjev je Investitor priložio:

1. Odluku Vlade Republike Hrvatske o odobrenju eksploatacijskog polja ugljikovodika „Izabela“, KLASA: 310-05/07-03/02, URBROJ: 5030114-07-01, od 20. lipnja 2007. te Odluku o izmjeni Odluke o odobrenju eksploatacijskog polja ugljikovodika „Izabela“, KLASA: 310-05/07-03/02, URBROJ: 5030105-08-01, od 12. rujna 2008.
2. Ugovor o eksploataciji ugljikovodika na eksploatacijskom polju ugljikovodika „Izabela“, KLASA: UP/I-310-01/22-03/20, URBROJ: 517-07-3-1-22-5, od 12. rujna 2022.
3. Rješenje o utvrđivanju količina i kakvoći rezervi ugljikovodika na eksploatacijskom polju ugljikovodika „Izabela“, plinsko polje Izabela i plinsko polje Irena – 4. obnova, KLASA: UP/I-310-01/22-03/10, URBROJ: 517-07-3-2-22-7, od 27. svibnja 2022.
4. Rješenje o provjeri naftno-rudarskog projekta i naslovnici Dopunskog projekta razrade i eksploatacije na eksploatacijskom polju ugljikovodika „Izabela“, plinsko polje Izabela, eksploatacijska platforma IZABELA JUG i plinsko polje Irena - četvrta dopuna eksploatacijske platforme IRENA 2 i IRENA 3, KLASA: UP/I-392-01/23-01/94, URBROJ: 517-07-3-1-23-9, od 23. studenoga 2023.
5. Izjavu osoba ovlaštenih za zastupanje o nepostojanju zapreka propisanih člankom 17. Zakona, ovjerenu od strane javnog bilježnika (OV-19447/2023, od 12. srpnja 2023.)
6. Preglednu kartu eksploatacijskog polja ugljikovodika „Izabela“, u mjerilu 1:200 000

Točke 1. do 5. izreke ove Dozvole temelje se na članku 48. stavku 7. Zakona (dok se točka 3. izreke ove Dozvole temelji i na članku 45. točki 3. Zakona).

Točka 6. izreke ove Dozvole temelji se na članku 51. Zakona i člancima 4. i 6. Uredbe o naknadi za istraživanje i eksploataciju ugljikovodika (Narodne novine“, br. 25/20 i 43/23).

Točka 7. izreke ove Dozvole temelji se na članku 129. stavku 5. Zakona, kojim je utvrđeno da plan eksploatacije koji je Investitor dužan dostaviti Ministarstvu i Agenciji za ugljikovodike, 30 dana prije početka kalendarske godine, mora biti usklađen s provjerenom naftno-rudarskom dokumentacijom.

Točka 8. izreke ove Dozvole utvrđena je u skladu s člankom 41. stavcima 4. i 5. Zakona, kojima je određeno da je Investitor dužan Ministarstvu i Agenciji za ugljikovodike najkasnije 30 dana po isteku kalendarske godine u godišnjem izvješću o realiziranoj eksploataciji prikazati odstupanja u odnosu na elaborat o rezervama potvrđen rješenjem o potvrđivanju količine i kakvoći rezervi. Ako dođe do bitnih odstupanja od uvjeta i dinamike pridobivanja iz elaborata o rezervama, kao i promjene kategorizacije rezervi, Ministarstvo može zatražiti izradu izvanrednog elaborata o rezervama.

Točka 9. izreke ove Dozvole temelji se na članku 48. stavku 7. točki 2. Zakona, a odnosi se na obvezu Investitora za dostavom zemljovidnog položaja s granicama i površinom utvrđenog eksploatacijskog polja.

Rok za dostavu jamstva iz točke 10. izreke ove Dozvole i rok za dostavu izjave iz točke 11. izreke ove Dozvole, kojom se utvrđuje da je izdana zadužnica valjana, utvrđen je u skladu s člankom 48. stavkom 7. točkom 6. Zakona.

Jamstvo za troškove sanacije iz točke 10. izreke ove Dozvole određeno je u skladu s prikazanim troškovima sanacije u Dopunskom projektu razrade i eksploatacije na eksploatacijskom polju ugljikovodika „Izabela“, plinsko polje Izabela, eksploatacijska platforma IZABELA JUG i plinsko polje Irena - četvrta dopuna eksploatacijske platforme IRENA 2 i IRENA 3, KLASA: UP/I-392-01/23-01/94, URBROJ: 517-07-3-1-23-9, od 23. studenoga 2023.

Točka 12. izreke ove Dozvole utvrđena je u skladu s člankom 129. Zakona.

Točka 13. izreke ove Dozvole utvrđena je u skladu s člankom 48. stavkom 7. točkom 7. Zakona.

Točka 14. izreke ove Dozvole utvrđena je u skladu s člankom 48. stavkom 7. točkom 9. Zakona.

Radi postizanja pravne sigurnosti točkom 16. izreke ove Dozvole se određuje koji akt se stavlja izvan snage izvršnošću ove Dozvole.

UPUTA O PRAVNOM LIJEKU

Protiv ove dozvole ne može se izjaviti žalba, ali se može pokrenuti upravni spor. Upravni spor pokreće se tužbom nadležnom upravnom sudu u roku 30 dana od dana dostave ove dozvole. Tužba se predaje neposredno u pisanom obliku, usmeno na zapisnik ili se šalje poštom, odnosno dostavlja u elektroničkom obliku putem informacijskog sustava.

VODITELJ SLUŽBE

Domagoj Jeić



PRILOZI:

Prilog 1.: Zemljovid utvrđenog EPU Izabela

Prilog 2.: Pregledna karta naftno-rudarskih objekata i postrojenja EPU Izabela

DOSTAVITI:

1. INA-INDUSTRIJA NAFTE d.d., Istraživanje i proizvodnja nafte i plina, Avenija Većeslava Holjevca 10, 10020 Zagreb
2. Elektroničkim putem:
 1. Agencija za ugljikovodike, pisarnica@azu.hr
 2. Državni inspektorat – Sektor za nadzor rudarstva, energetike i opreme pod tlakom, pisarnica.dirh@dirh.hr
 3. Državni inspektorat – Sektor za nadzor zaštite okoliša, zaštite prirode i vodopravni nadzor, pisarnica.dirh@dirh.hr
 4. Ministarstvo financija, pisarnica@mfin.hr
 5. Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture, ePisarnica@mmpi.hr
 6. Ministarstvo gospodarstva i održivog razvoja, Uprava vodnoga gospodarstva i zaštite mora, tajnica.uvg@mingor.hr
 7. Ministarstvo gospodarstva i održivog razvoja, Uprava za procjenu utjecaja na okoliš i održivo gospodarenje otpadom, puo.otpad@mingor.hr
 8. Ministarstvo gospodarstva i održivog razvoja, Uprava za zaštitu prirode, snjezana.starcevic@mingor.hr
3. Pismohrana



Zemljovid utvrđenog eksploatacijskog polja ugjikovodika „IZABELA“

Ministarstvo gospodarstva
Uprava za energetiku
Sektor za naftno rudarstvo i geotermalne vode za energetske svrhe

Rješenje kojim je utvrđeno eksploatacijsko polje

KLASA: 310-05/07-03/02

URBROJ: 5030114-07-1

Zagreb, 20. lipnja 2007.

Ovlaštenik eksploatacijskog polja: INA - INDUSTRIJA NAFTE d.d. Zagreb

Tumač: **Mjerilo 1:170 000**

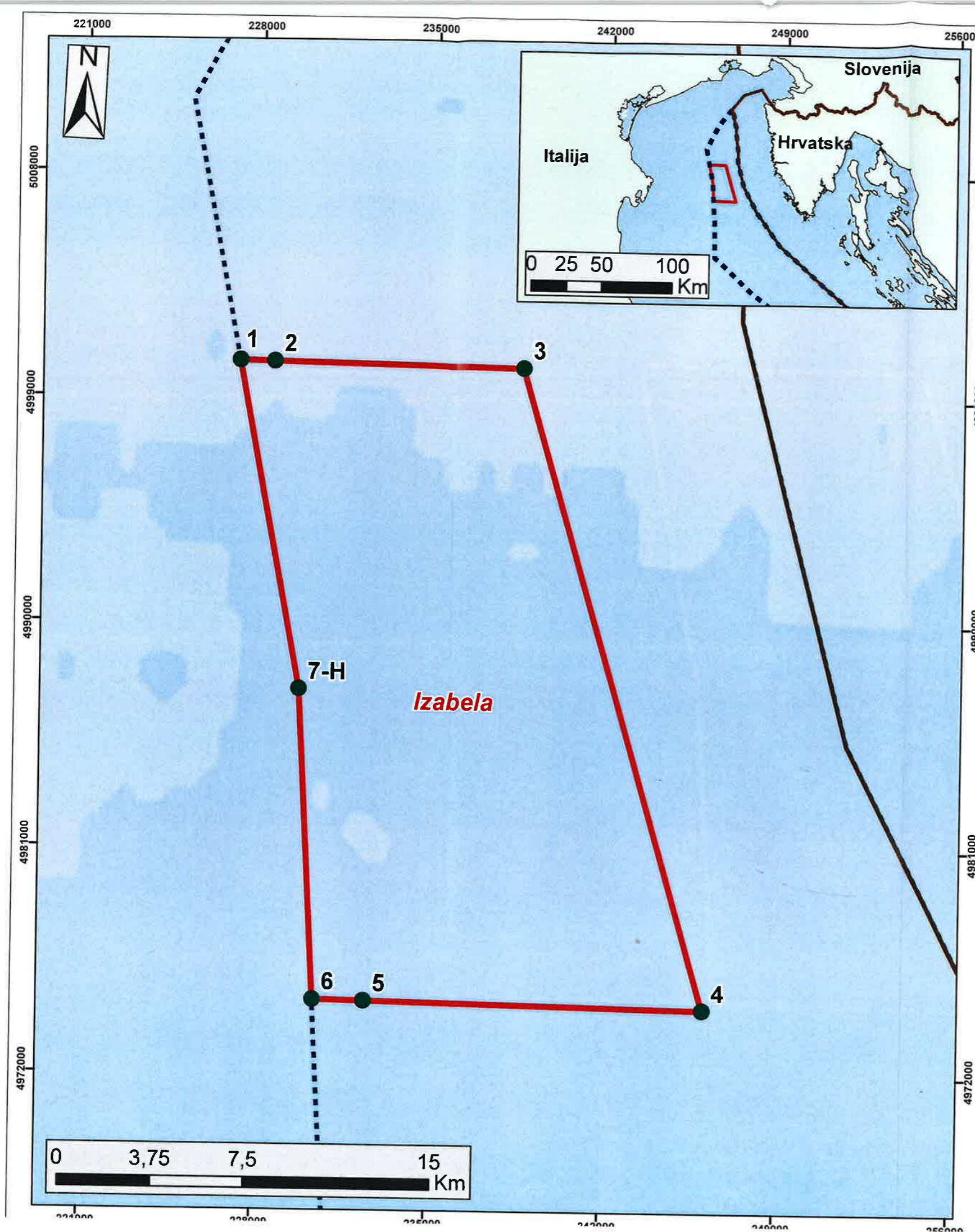
- Vršne točke utvrđenog EPU "Izabela"
- Državna granica
- Granica utvrđenog EPU "Izabela"
- Granica isključivog gospodarskog pojasa

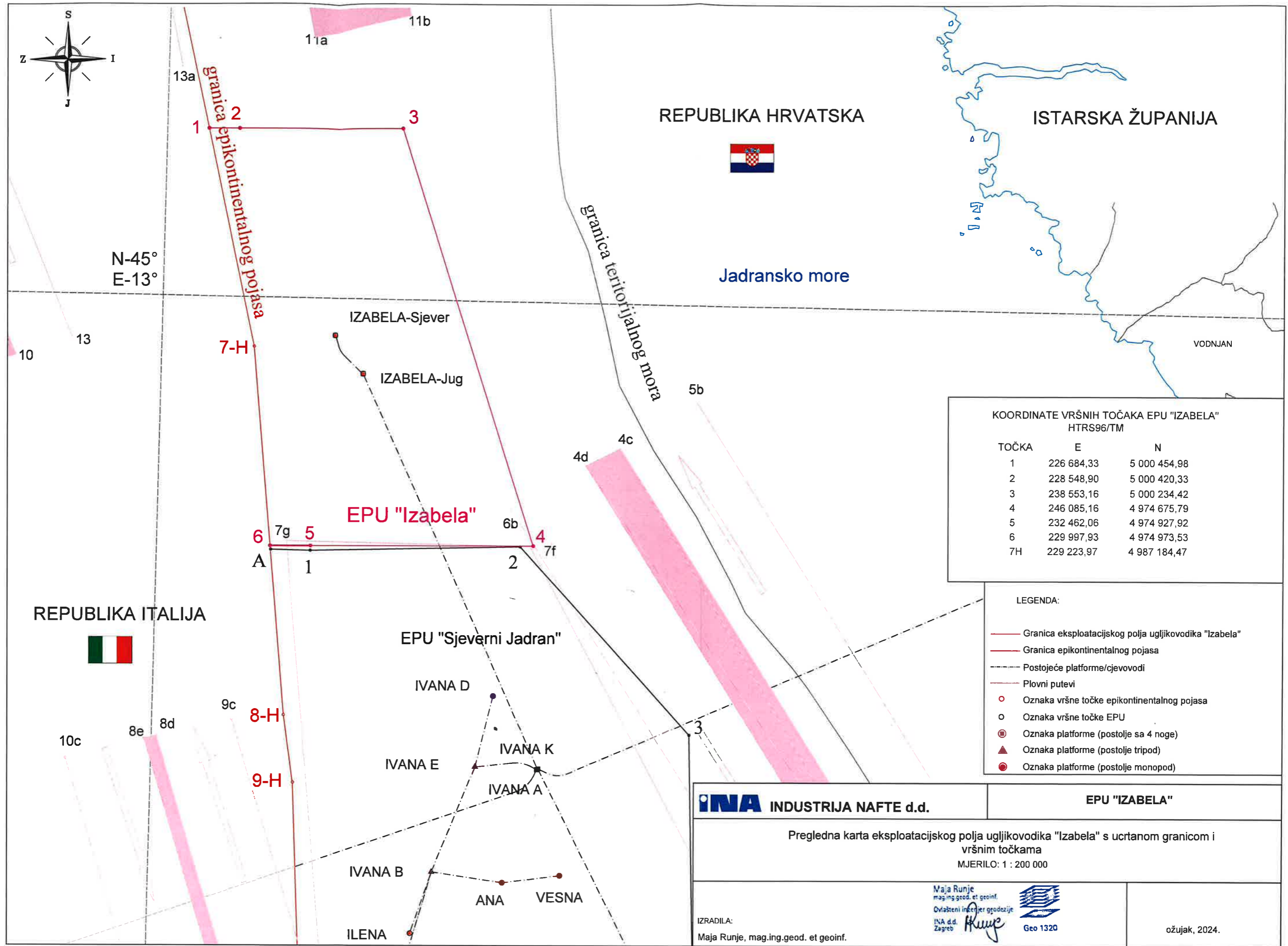
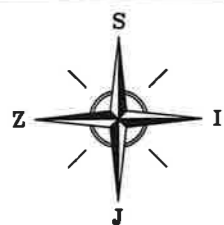
Koordinate vršnih točaka utvrđenog EPU "Izabela"

| OZNAKA TOČKE | KOORDINATE HTRS96/TM | |
|--------------|-------------------------|------------|
| | E | N |
| 1* | 226684,33 | 5000454,98 |
| 2 | 228548,90 | 5000420,33 |
| 3 | 238553,16 | 5000234,42 |
| 4 | 246085,16 | 4974675,79 |
| 5 | 232462,06 | 4974927,92 |
| 6* | 229997,93 | 4974973,53 |
| 7-H* | 229223,97 | 4987184,47 |

*Granica utvrđenog eksploatacijskog polja ugljikovodika "Izabela" između vršnih točaka 6 i 7-H, te između vršnih točaka 7-H i 1 predstavlja granicu isključivog gospodarskog pojasa između Republike Hrvatske i Talijanske Republike.

Površina = 344,532 km²





REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA

Jadransko more

VODNJAN

KOORDINATE VRŠNIH TOČKA EPU "IZABELA"
HTRS96/TM

| TOČKA | E | N |
|-------|------------|--------------|
| 1 | 226 684,33 | 5 000 454,98 |
| 2 | 228 548,90 | 5 000 420,33 |
| 3 | 238 553,16 | 5 000 234,42 |
| 4 | 246 085,16 | 4 974 675,79 |
| 5 | 232 462,06 | 4 974 927,92 |
| 6 | 229 997,93 | 4 974 973,53 |
| 7H | 229 223,97 | 4 987 184,47 |

LEGENDA:

- Granica eksploatacijskog polja ugljikovodika "Izabela"
- Granica epikontinentalnog pojasa
- Postojeće platforme/cjevovodi
- Plovni putevi
- Oznaka vršne točke epikontinentalnog pojasa
- Oznaka vršne točke EPU
- Oznaka platforme (postolje sa 4 noge)
- Oznaka platforme (postolje tripod)
- Oznaka platforme (postolje monopod)

REPUBLIKA ITALIJA



INA INDUSTRIJA NAFTE d.d.

EPU "IZABELA"

Pregledna karta eksploatacijskog polja ugljikovodika "Izabela" s ucrtanom granicom i vršnim točkama

MJERILO: 1 : 200 000

IZRADILA:
Maja Runje, mag.ing.geod. et geoinf.

Maja Runje
mag.ing.geod. et geoinf.
Ovlašteni inženjer geodazije
INA d.d.
Zagreb



ožujak, 2024.